

本说明书内容翻译自面向日本国内顾客的产品信息，内容仅供参考，详细信息请参照产品说明书

2013年6月修订

使用前请一定仔细阅读说明书，并妥善保管，以便查阅之需

第2类医药品

麻杏甘石汤浸膏颗粒「东亚」

麻杏甘石汤是出自中国古典《伤寒论》的具有代表性的镇咳平喘药。

本药由麻黄，杏仁，甘草和石膏组成。麻黄镇咳，杏仁祛痰，石膏清热。上述中药相互合作，以清热，促进血行等作用使呼吸道通畅，镇咳。

注意事项

《请咨询》

1. 符合下列情况时，用药前应咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

- (1) 正在接受医师治疗的人
- (2) 孕妇或可能怀孕的人
- (3) 身体虚弱的人（体衰，体弱）
- (4) 肠胃虚弱的人
- (5) 有显著的出汗倾向的人
- (6) 老年人
- (7) 有下列症状的人

浮肿，排尿困难

(8) 诊断为下列疾病的人

高血压，心脏病，肾脏病，甲状腺功能障碍

2. 下述用药后症状提示可能出现药物不良反应。应立即停药并携带本药说明书咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

部位	症状
皮肤	皮疹・发红，瘙痒
消化系统	恶心，食欲不振，胃部不适

偶见下列严重症状，一旦出现请立即就医。

症状名称	症状
假性醛固酮增多症，肌病	出现四肢酸软，发麻，僵直，僵硬感之外，伴发进行性加重的无力感，肌肉疼痛

3. 用药约 1 个月后（用于感冒时用药 5~6 日后）症状未有缓解时，停药并携带本药说明书咨询医师，药剂师或登录贩卖者。
4. 长期连续服用时，应咨询医师，药剂师或登录贩卖者。

[功能·主治]

用于中等体力以上的人，伴有咳嗽，时而口渴的下列诸症：
咳嗽，小儿哮喘，支气管哮喘，支气管炎，感冒，痔疮疼痛

[用法·用量]

餐前或餐间，用凉水或温开水送服，或加开水搅拌使颗粒溶解，趁热服用，用量如下：

年龄	单次剂量	每日服用次数
成人（15 岁以上）	1 袋	3 次
7 岁以上 未满 15 岁	2/3 袋	
4 岁以上 未满 7 岁	1/2 袋	
未满 4 岁	请勿服用	

餐间服用：即在两餐之间，上次饭后 2-3 小时后服用。

[关于用法·用量的注意事项]

1. 4 岁以上儿童用药时，必须在家长监护下进行。
2. 应遵守用法·用量
3. 冲服颗粒后如有未溶解颗粒残渣时再加开水使之溶解，并全部服下。

[成份·规格]

成人（15 岁以上）的 1 日剂量 3 袋（每袋装 2.0g）中包含：
麻杏甘石汤浸膏 2.4g

由麻黄 4.0g，杏仁 4.0g，甘草 2.0g，石膏 10.0g 制成的干燥浸膏
添加物：含有乳糖，白糖，蔗糖脂肪酸酯

[储藏与使用注意事项]

1. 请储藏避免直接日晒的阴凉干燥处。
2. 存放处应避免儿童接触。
3. 请勿置于其他容器内（以免误用，防止变质）
4. 1 袋药品分次服用时，请将剩余药品的袋口折叠 2 次后保存，并在 2 日内用完。

[麻杏甘石汤浸膏颗粒「东亚」适用于下列情况]

咳嗽剧烈，口干，自汗伴有 发热感觉时	支气管哮喘	可用于小儿哮喘，支气管哮喘
-----------------------	-------	---------------

生产销售商 北日本制药株式会社
富山县中新川郡上市町若杉 55